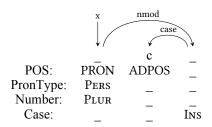
1 Parts-of-speech

The parts-of-speech in use are described in more detail here.¹ Open class words: ADJ «Германские войска быстро продвигались вперёд ADV и к 1942 году вышли к Северному Кавказу.» INTJ NOUN PROPN ADV VERB Closed class words: • ADP • CONJ • DET • NUM • PART • PRON • sconj Other: • PUNCT • X

¹http://universaldependencies.org/ru/pos/all.html



2 Morphological categories

3 Phrasal categories

Noun phrase NP Мать за дочь сделала [NP домашнее задание] Verb phrase VP Иван Иванович едва не [VP умер после такого розыгрыша] Adjectival phrase AP Adverbial phrase AdvP Prepositional phrase PР А мы всё [РР без молока] и [РР без молока] Numeral phrase NumP Any phrasal unit XP Будь то [ХР врач] или [ХР учитель] Clause Cl Как будто [Cl появилась молния] Sentence S

4 Dependency relations

The dependency relations in the construction are based on Universal Dependencies.²

5 Semantic roles

Definitions of semantic roles have been taken from various sources.

Actant

²http://universaldependencies.org/ru/dep/all.html

Action	
Activity	
Agent	Refers to the initiator of an event. [Вася] $_{Agent}$ ловит рыбу. Рыба ловится [Васей] $_{Agent}$
Associated	
BaseOfPredication	on
Beneficiary	Refers to a referent which is advantaged or disadvantaged by an event. Когда Саше было девять лет, мать купила $[emy]_{Beneficiary}$ кроссовки.
Cause	
Causer	Refers to the referent which instigates an event rather than actually doing it.
Circumstance	
Class	
Concerning	
Condition	
Context	
Corresponding	
Direction	
Distance	

Entity	
Evaluation	
Event	
Experiencer	Refers to an entity that receives a sensory impression, or in some other way is the locus of some event or activity that involves neither volition nor a change of state.
Function	
Goal	Refers to the place to which something moves, or the thing towards which an action is directed.
Instrument	Refers to an inanimate thing that an agent uses to implement an event. It is the stimulus or immediate physical cause of an event. Он написал пиьсмо [карандашом] <i>Instrument</i> .
Landmark	
Location	
Locative	Refers to the location or spatial orientation of a state or action. It does not imply any motion. Иван нашел лягушку [в лесу] $_{Locative}$.
Manner	Notes how the action, experience, or process of an event is carried out.
Material	
Measure	Notes the quantification of an event.
Object	
Part	
Participant	

Path	
Patient	Refers to the surface object of the verb in a sentence.
Phenomenon	
Property	
Purpose	
Quantitative	
Recipient	Refers to a referent that is conscious of being affected by the state or action identified by the verb.
Requirement	
Result	
Situation	
Source	Refers to the (a) the place of origin, (b) the entity from which a physical sensation comes, (c) the original owner in a transfer.
State	
Theme	
Trajector	
Undergoer	

 Table 1: List of semantic roles

6 Naming constructions

7 The structure of the construction

Name This is the name of the construction (see §6).

Illustration This is a short/minimal example of the construction.

Berkeley ID

Type

Category This is the resulting syntactic category of the construction.

FrameNet The FrameNet frame invoked by the construction (if applicable).

Definition A free text definition in Russian. The parts of the definition corresponding to construction elements are tagged with the appropriate semantic role (see §5)

Structure A structure sketch